



Urdd

2019年Urdd和平与善意信息

Neges Heddwch ac Ewyllys Da yr Urdd 2019



心声

我们有权不受伤害，并有权得到照顾并获得保护
我们有权提出意见并得到倾听
如果发生战争，我们有权获得安全保护，并不被强迫参军。

我们有权发出声音，并有权被聆听
有人在聆听吗？
有人在采取行动吗？

我们的声音就是我们的武器
一种用于呼喊并被聆听的武器
一种用于抗争的武器
一种用于投票选取的武器
一种用于抚慰他人的武器
一种用于通过艺术表达我们自己的武器
一种用于帮助我们应对暴力的武器
一种用于支持遭受苦难的人们的武器

这是向全世界儿童和青少年传递希望信息、和平与善意信息的武器 -
向和也门一样因战争而遭受苦难的全世界儿童和青少年

我们用心聆听

聆听和伦敦一样因利刃袭击而生活在恐怖中的全世界儿童和青少年

我们与您在一起

我们与和美国一样为教育之权利挺身而出不怕枪击的全球儿童和青少年在一起

我们听取您的心声

我们听取全世界被迫参加战争而无法接受教育的所有儿童和青少年的心声

我们拿起我们的武器，发出自己的声音

暴力煽动暴力，正如爱心激发爱心，而笑声也将激发笑声

我们是美好的未来。历史上最庞大的年轻一代

我们尚未忘却

威尔士的儿童和青少年与全球儿童和青少年并肩站在一起

呼吁世界聆听我们的心声并抗击暴力与战争

并高声呼喊

够了！

我们的声音就是我们的武器；和我们一起携手，与全世界儿童和青少年一起，让我们并肩前行！

Llais

Mae 'da ni'r hawl i beidio cael niwed, a'r hawl i ofal a diogelwch
Mae 'da ni'r hawl i roi ein barn ac i rywun wrando arnom ni
Os oes rhyfel, mae 'da ni'r hawl i fod yn ddiogel a pheidio
cael ein gorfodi i fod yn filwyr

Mae gyda ni'r pŵer i godi'n llais, a'r hawl i gael ein clywed
Oes rhywun yn gwrando? Oes rhywun yn gweithredu?

Ein HARF ni yw ein llais. Arf i weiddi'n uchel a cael ein clywed
Arf i brotestio. Arf i bleidleisio. Arf i gysuro eraill
Arf i fynegi ein hunain drwy gelfyddyd.
Arf i'n helpu ni ddelio gyda thrais
Arf i gefnogi pobl sy'n dioddef

Arf i estyn neges o obaith, neges o heddwch ac
ewyllys da i blant a phobl ifanc y byd
I blant a phobl ifanc sy'n dioddef oherwydd rhyfel fel yn yr Yemen.
Rydyn ni'n gwrando

I blant a phobl ifanc sy'n byw mewn ofn o ymosodiadau
gyda chyllyll fel yn Llundain.

Rydyn ni'n uno gyda chi
I blant a phobl ifanc sy'n sefyll dros eu hawl i addysg
heb yr ofn o gael eu saethu fel yn yr Unol Daleithiau.

Rydyn ni'n clywed
I blant a phobl ifanc sy'n cael eu gorfodi i ymladd mewn
rhyfeloedd yn lle cael addysg

Rydyn ni'n codi ein llais, ein harf ni

Mae trais yn annog trais, fel mae cariad yn annog cariad,
a chwerthin yn annog chwerthin

Ni yw'r dyfodol. Y genhedlaeth ifanc fwyaf mewn hanes.

Dy'n ni HEB anghofio
Mae plant a phobl ifanc Cymru yn sefyll gyda'n gilydd a gyda phlant
a phobl ifanc y byd. Yn galw ar y byd i wrando

ac i weithredu yn erbyn trais a rhyfel

Ac i ddweud. DIGON
Ein harf ni yw ein LLAIS, dewch gyda ni,
blant a phobl ifanc y byd a sefwch gyda ni.

#heddwch2019 #peace2019

urdd.cymru / heddwch@urdd.org

Urdd Gobaith Cymru @Urdd urddgobaithcymru